

КОМУНИЗМ ЯЛАВЪ

Орган Чувашского обкома КПСС, Верховного Совета
и Совета Министров Чувашской АССР

● Хакё 3 пус

СОВЕТЛА РОССИЯ ХАЛАХЁСЕНЕ

КПСС Центральнай Комитечён Россия бюровё, РСФСР
Верховнай Совечён Президиумёпе Министрсен Совечё
Ч Ё Н С Е К А Л А Н И

ЏЕЊЕЊЕ МАЛАЛА
ТАРЃНЛАТСА

КПСС область комитечён 1989 сулхи октябрь—
декабрь уйяхёсенчи ёсёсем синчен пёлтерни

уусан пурнаса керсе пина.
Компани менде пивниче
суйлавсамен комиссийесем
сиген контрооллесе тана, ре-
сем сак компание активла
хутшана. Бе коллективесен-
де нумайаш, обществалла
организанисем, суйлавсамен
суйлава кампаниине, уйра-
лах кандидатсем таратасы-
тимле интересленне.
0194 округтан халах депу-
тие суйлама нашиниче ва-
мран 18 кандидат тарат-
а. РСФСР тата Чаваш
ССР халах депутатчесене

Сенет республикара та, пётем сөршыва та сывах вайтарат алаах результатсем калатма пултарат тесе, ана хавартлатма сине тани те саван некх халахсен пертеп пер телевие палартат.

КПСС Центральной Комитет Россия бюрове, РСФСР Верховный Совет Президиуме Министрен Совете сак платформала наказсене конструктивлэ положенисене пурне те ырласа йышанасе. Весе пурасе керти — Россия экономика асханалне секлемли никс пулса тарат, унсаран пирен пётем сөршыв та малалла кайма пултараста.

Республикари таран улшанусем пирен куш умёне пулса иртесе — суйлав сакна теппер хут сиреплетсе парат. Пысак пирен Россия, анчах уи умёне таракан требованисем те пысак. Истори телешенчен вал Таван сөршыв — Социализм Совет Республикисен Союзен — шапнишен калама сук пысак ответла пулса тарат. Патриотизм, Россия туйаме наци телешенчен манасланасине килешсе тама пултараста. Сав пахатрах Россия сынисем социализмла государство туса хурас, юлса пыни сентерсе, Таван сөршыва хутелес, сентене аталантарса пырас ере мендерех вай хуни тивеслине хакланни те йанаш пулнэ пулечче.

Унан халахсене шанманни пер-пер уйрам сакмаллахсемпе уса курнашан айаплама хатланни тивесер ес. РСФСРта татса памалли йитусем нумай. Халах пер вы-

правесенчен пери пулна. Граждансен шухаш-телесем, перен анланулахе усесе пыни Россияна государство суверенитетне палартан менпур правасем парас йытава кун йеркине каларса таратасе. Государство институтсене, сав шутра вёсенчен аслаххине — Верховный Совет — сентесе дайахлатасе. Республика парламентне ике палатан йеркелени Россияри халахсен наци интересесене пер пек шута илме май парат. Республикан общественла организацийсене туса хурасе. Россиян асханал хаваче — менпур республикисен культура, асханал пуялахепе пур енлен, тараннан сыханса таракан тата вёсепе пуяланаса пыракан, саван некх вёсене пуялалаткан хаваче — усесе пырат. Россия наукасен академине туса хуни республика интересесемпе килешсе тарат. Республикан сене хащесемпе журналесем пичетленсе тухма пулсасе. Россия телевидение тата радио туса хурасе. Информаци агентств пирни те сакх пырат.

Экономика социалла задаласене татса параси сине анлахах пахма пулмани паларт. Анчах пётемшле илес пулсан, халах хушалахе халлехе кирле пек хавартлахпа аталанаста-ха. Республика йыварлахран мендле илсе тухмалла-ха? СССР Халах депутатсен иккёмен съезден решенийсем сак йыварлахран тухмалли сул йерсене уса парасе. Экономика сиреплетсе телешле правительство сёне сёне

ла лартасеннен, Россиян татса тупишен, унан сута юханшывсемпе чере вармансесмен. Харпар хай теллен ёлесине тата коопераци есене аталантарасиннен тарса, эфир выранти Советсене партан экономика, спекулаци хирес, сынен йыварлахесемпе уса курса пуякансене тата лару-тарава йыварлатакан нравственность телешенчи пахлахсене таптаса пыракан пуламе сине хирес мерешеве вайлатма ченсе калатлар. Эпи — хушалах расчечен. Вал пер тан правалла сыханусене аталантарма, ресурсемпе тирпейлехе уса курма тата вёсене пуялалатма пулшма тивесле. Анчах вал выран интересесене те шута илмелли фактор, пер-пернишен усалла интеграци процессене аталантармалли сул-йер сичи чармав пулса тама тивесле мар. Нац хай-пе-хай сес пуранинне, йтти-сенчен уйралса кайинче чанчан ирелех сук тата пулма та пултараста! Россия Федераций маламне те сөршыви йтти халахсенчен нисан та ютшанса пураним. Пур сёрте те — ёслеке сене пенсонерсен, ачасе с самраксен, херарамсен е арысен, семесен е пёччен пуранинан сынен, нумай йышлэ е сахал йышлэ халахсен пурнасенче терёслех туса хумасар нацисем сёнен вай илсе сёкленеси сичен шухашламалли те сук. Кунта мапаса хаварнисем е курентернисем пулма пултараста. Йеркелехне законлаха пур енлен сиреплетсе пыни кирле. Пуласлахшан перле ёслени

варса пулма-и? — теппер вайта-ва калла чакарса лартат. Мир ес сиреплетсе пырат. Анчах акаш-макш саванаса керсе укссинчен эфир аякра таратлар-ха. Сакна шухашла-са, терёс палартатлар. Сар-пире ирле. Россия сыни-сем те ана пер сакмахсарах хисеплесиннен, ана кирле менпур хатерне тивестерессиннен, сав службин пелтерешне устерессиннен тарасе. Сакна перлех мире политика меслечесемпе, сарпа сыханман хатерсемпе тытса тамалла. Таван сөршыван хакла сыни-нисем, Совет Союзен граждансем! Сире пурне те обществари конструктивлэ диалога сиреплетсе тата аталантарса пыма ченсе калатлар. Пер-перне хирес таниннен асла-танла компромисс, пур ене те тивестерекен решенисем йышанаси патне кушар. Ике энле каласусем кирлине анланса илти вал — юланик вайтар общество анланса илне пуламсенчен пери. Сакна вал забастовка сене, нацисем хушшинчи хиресусене, обществари терлерен юхамсем, арусем тата социалла ушкансем пер-перне сыхану тытасини йытавесене терёс татса парасине пыраса тивет. Эфир хаваран вай-хала пер теле чамартасан сес сёнету йышлэ пулма пултарат. Пирен сөршыва нумай арусен тарепе тата юнеле сёклене. Кашини патриотла тивесе вара — унан наци пуялахесене упраса хаварисе тата устереси. Эфир заводсемпе фабрикасенче, колхозсемпе совхозсенче ёсленисене,

свин семесен йытавесене тепперана хуре. Вёсене татса пали, херарамсен есене сакмаллатин обществари социалла пурнаса нравственность сылахне сиреплетме пулаше. Сак хумханулла самантра Азербайджан Армения халахсене ченсе калатлар. Нацисем хушшинчи хиресусем иккес патне илсе пыни сичен черерен хурланса пелне май, эфир Россияри халахсен ичепе сире салла ченсе калатлар — хаваран ачарсемшен, ача амашесемшен, апуусемпе арамусемшен пер-перни сине ала хурассине чарса лартар! Бире камал сентересе шанса таратлар. Россияри коммунистем! Сире сиче уйрамах пысан ответлах. Хаваран обществари тата ёсри активлахпа, сенту процессене херулла хушанинне парти — обществана перлештерсе таракан тепперан авторитетне тата перлехне сиреплетсе пырар, КПСС вал халах партия пулнине тата халахшан танине есеп сиреплетсе парар! Суйлавсен гражданла тивесне ченсе каласа, эфир сакна перлех вёсен нравственность телешенчи камал-туйамне ченсе калатлар. Сире пурнаса Россияна юратни, ана шанин, ес чаннипех юратса пурнаслани тата бире камалла пулни, Совет сөршывенчи менпур халахсемпе таванла пулни яланх паларса тарат. Сёне сене пыракан Россиян пурлах, асханал, нравственность пуялахне тавас текисем тата саван пек тума пултарансем сакна пурнаслачар!

лесе каларнэ, вёсене КПСС обмен перлехи ларавесене хушанакансем патне ситерне. Сав асархаттарусемпе сё-нусене шута илсе, пленум анла постановлени йышаннэ. «КПСС Чаваш обмен нацисем хушшинчи хушанусене лайхлатас. КПСС Центральной Комитетен

законсене халах теплен анлантарса пама, вёсене типкерме тата терёс пурнаса кертеме, ёссынисен обществалла-политикалла тата социалла активлахне ёстерме перлехле политкунсемпе, дискусси клубесемпе тата суйлавсен клубесемпе уса курса, сынсемпе пехсенче,

Кандидатсен 72,4 процентие — ёс коллективесем, 6,3 процентие — обществалла организацисем, 21,3 процентие суйлавсем пурнакан вырэнсене ирттерне пухусем таратни. Кандидатсен 77,8 проценте ирне вайтар.

(Вёсё 2-меш страницара).

Суйлав умён

Тёплён паллашрёс

Шупашкар хулини ёс коллективесемпе общество организацийсем 889-меш Мускав территории суйлав округе тарх РСФСР халах депутатне суйлама улта кандидат таратни. Сак кандидатсем — Чаваш АССР сывлаха сыхлас ес министр Н. Г. Григорьев, Чаваш АССР Министрен Совете суменич чёле, литература, историе экономика наука тепчеве институтчен асла наука сотрудник П. С. Краснов, В. И. Чапаев ичепе хисепленекен производство перлешевенчи 34-меш цехри инженер-электронщик Г. В. Ладин, Чаваш государство университетчен кафедра заведующий В. Н. Николаев, Шупашкарти приборсем таванкан заводан Раменскири приборсем таванкан конструктор бюровен представителе В. Е. Патева тата хулар 34-меш ватам школ директоре Е. М. Шебалов Шупашкарти «Салют» Культура кермененче суйлавсемпе перрёмеш хут тел пулчёс, хайсен суйлав умёнхи платформисемпе теплен паллаштарчёс.

Сиртсенче вырнашнэ, — палартре кандидат. — Больницасемпе поликлиникасене сёнетес ес промышленность предприятийсем кирле пек хушанмасе. Медицина ранёсен кёсип пуш, — хайен шухашне пелтерче В. Е. Патева. — Советсен бюджетне йеркелеме аялан пуламалла. Управлени аппаратне чаркаса сиреплетмесер, менпур йытава халахпа сүтсе ямасар, асла-танла шухашлама пёскен сынсене пер чамара перлештермесер экономикари йынар лару-таруран тухма сук.

Ватам школ директорне Е. М. Шебалова ачасемпе сакмаласене пёлу парас йытухыта шухашлаттарни палартчё. Унан шучёпе, ачасене ёс ханхатармасар, школсемпе предприятисен хушшинчи сыхава сиреплетмесер тивесле арв ситентерме май килмест. Вал школсен пурлах нинёсё чуханни сиче чаранса тачё.

Мен хумхантарат-ха кандидатсене? Республикари сывлаха сыхлас ес министр Н. Г. Григорьев хайен сакмалхенче ыларах медицина учреждениёсен пурлах никёсё паянхи пурнаёс йытавесене тивестерменин сиче чаранса тачё «Халё пирен республикари участок больницисенчен сирёммешё сёрешне йывас

Экологи йытаёс сивёчленсе ситни, апат-симёсри нитратсем, сывлаха сыхлас ес кирле шайра пулманин пурёмара та пашархантарат. Ыларах сак йитусем тавра пычё каласу. Хими наукисен докторе В. Н. Николаев Варнарта поликарбонат заводне тавас пулсан, халах умне менле йыварлахсем тухса тараси пирки теплен анлантарса пачё. «Пер миллиграмм фосген этеме самантрах велерет. Пулас заводу вырнатарма пахна кивё оборудовани хаватла наркамаша тавралаха вараласан сыхлама пултараймасть. Сёне предпрятии сиенепе уссине халаха теплен каласа анлантармасар ку йытава татса пама юрамасть. Хама илес пулсан, энё сав заводу лартассине хирёс», — терё вал.

Телпулава пына кандидатсем власть органесене — Россия Федерацийенчен пуласа выранти Советсем таранх — обществана йывар лару-таруран илсе тухма пултаракан пусаруллэ та пултаруллэ, мораль телешенчен таса сынсене суйламаллине уйрамх палартса каларёс, суйлавсен нумай йытаё сине ответлерёс.

П. С. Краснов социалла

И. КЛЕМЕНТЬЕВ.

Чаваш АССР Верховный Советын Президиумён Указё

М. Ф. КИСЕЛЕВ ЮЛТАША ЧАВАШ АССР ШАЛТИ ЕССЕН МИНИСТРЕ ПУЛМА УИАРСА ЛАРТАССИ СИНЧЕН ЧАВАШ АССР Верховный Советын Президиумё сапла йышанат:

Михаил Федорович Киселев юлташа Чаваш АССР шалти ёssen министрё пулма уиарса лартас.

Чаваш АССР Верховный Советын Президиумён Председателё А. ЛЕОНТЬЕВ.

Чаваш АССР Верховный Советын Президиумён Секретарё И. СТЕКОЛЬЩИКОВА.

Шупашкар хули, 1990 сулхи январён 25-мешё.

Михаил Федорович Киселев 1945 султа суралнэ, чаваш, 1968 султаппа КПСС членё, асла юридически пёлу илне. Хусанти В. И. Ульянов-Ленин ичепе хисепленекен государство университетчен, СССР Шалти ёssen министрствин академийенчен вёренсе тухнэ. 1963 султа вал Караганда-ри сантехника оборудованийн заводенче слесарь пулса ёс-

леме тытанны. Шалти ёssen министрствин органесене 1972 султаппа ёслет. Участок инспекторё, БХСС инспекторё, БХСС пай начальниё, Семёрле хула тата район Советесен ёставкомёсен шалти ёssen пайён начальниё замостителё тата перрёмеш замостителё пулнэ. 1986 султан пуласа 1987 сулчичен — Чаваш АССР шалти ёssen министрствин уголовнай розыск пайён начальниё замостителё, 1987 султан пуласа 1989 сулчичен — Чаваш АССР шалти ёssen министрён замостителё, 1989 сулхи сентябрьтенле — Чаваш АССР шалти ёssen министрён перрёмеш замостителё.

КПСС ЦЕНТРАЛЬНАЯ КОМИТЕТЕН РОССИЯ БЮРОВЕ

РСФСР ВЕРХОВНЫЙ СОВЕЧЕН ПРЕЗИДИУМЕ

РСФСР МИНИСТРЕН СОВЕЧЕ

Елчёк районичи «Прогресс» колхозра пултаруллэ механизаторсем сахал мар. Вёсем хушшинче — Анатолий Шашков, Виталий Петров, Николай Чернов. Висёшё те гусеницаллэ тракторсемпе ёслесё. Хёл кунёсенче фермасем сывахне улэм турттарасё, сулйёре тасатса тарасё.

А. Шашковпа Н. Чернов ирне сук сёрулми ситентерекен звенора ёсленё. 30 гектар синчен 165-шер центнер тухас илне.

А. Шашков, В. Петров, Н. Чернов механизаторсем.

Н. Григорьев фотоукерчёкё.



Ял валли сурт

Сызыранты «Куйбышев-агропроект» филиал специалистческе обласон чылай районтн ялсене сөнетсе пайдаланат. Салтант бу чухун суртне проекчсене туса хатерлене. 1990 султн пусласа сак проекчсем тарах Шигонь районичи Малечкино ялчыче 200 вырнал клуб, Луговский поселокчыне школ, ПIONEРСКИЙ поселокра 140 вырнал ача сач тата автосул тавассе. Халыкн айтатра пюертиовщиксем Ставрополь районичи Кирилловка ялне сүтсантай газ кертмелли, хуларн апат-симёс комбинатичи кондитер цехне реконструкцияме документсем хатерлессе. Ялсене пуроймалли суртсене илмелё тата хатл тунн гынсен ёслес камёльне сёклет.

«ВОЛЖСКАЯ КОММУНА».

Вармантн ёсси

Обласри варман хушалахёсене халё хыр йёкелёс хатёрлес енёпе хёрё ёсси пират. Варман ёсчёнёсем касыл 100 тонна ытла йёкел пухма шутлассе.

Алексеевка, Быковское, Камышино, Урюпинно варман хушалахёсене тата Арне-динскири варман хушалахён техникумё йёкел пухмалли ёсе лайах йёркеленё. Пухна йёкеле пётёмпех Михайловка варман хушалахёсене асатассе. Кунта варлаха суркунне акма хатёрлессе. Пётёр обласри варман хушалахёсем пёр тоннаё яхён варлаха хатёрленё. Касыл сак катарту пысакрах пулат.

«ВОЛГОГРАДСКАЯ ПРАВДА».

Сёсенхирти женьшень

Саратов обласён Озински районичи выльах самартакан «Горный» совхоз ёсчёнё В. И. Иканов Белорусски женьшень ёрчете-кенсем сичнен каласа панё статьяпа паллашн. «Пурнах тымарне» хайён пахичне ситётерес ёмётпе ветеран аякри суда тухат. Сүлсүрөөрен вёл икё сүлхи тымарсем туяна килет, саван пекех вёл женьшень ситётермелли меслетсемпе тёлён паллашн.

Сапла вара Атал тарёхёни типё сёсенхирте халыччен пулкан ёсентёран ситёнке пусланё. Касыл Иканов хай ситётерёни женьшень тымарёсене пухса илнё. Унна сиплё шёлек туса хатёрленё, вёл семёе членёсёмшён чан-чан «пурнах ёмелё» пулса танё.

«КОММУНИСТ».

семпе ведомствёсене, хушалах организациёсене ертсе пыракан коммунистсем пур пек ситмелёхсене пётёрме, вуникёмёш пилёссуллахан социалл пурйёспа культуран пурлаха техника никёне аталантамалли заданиёсене пурйёсламашкан организаторла ёсепе политикалла ёсепе айтатма тивёсё.

Пурйёсламаш сурт-пёр, шикёсемпе ача-пача учреждениёсёе, поликлиникасёе ёсепе кертмелли, план тугтарастёлёе КИСС обкомёе Министрёеи Советё СССР Госнабне сыру янё. Чаваш республикнне 186 пин таватнал метр линолеум тата суртсене ашатмалли приборсем 21 пин квт. чухлё уйарса пама ыйтн.

КИСС обкомён социалл пурнахпа экономикна ыйтн.

лармалли линии вырнаштыр-усёсене пысаклатса катарт-нашан халёх сучё айтатма сынсене парти ретёчех хаварн. 1988 султа тата 1989 сулан 9 уйахёне уголовнай наказани памалли ёсёсёмшён общество витём кумелли мерасёе-айтатма 11 коммуниста пухусёне сүтсе явни-пех сырлахн. Ёсёкёе интёх-нашан, наикан парланашн тата ытти савнашнал ёсёсёмшён администраци ечён ответ тыгтарн коммунистем тёлёшпе те савнашнал «ыра намалл» пуласе. Савнашн илсе, КИСС обкомён Секретариат партин хула комитёсёе раёкомёсене, райком прависёе уса куракан парткомёе коммунистсене администраци ечён ответ тыгтарнипе, эрех ёсёсёне хирёсёе законсене паснипе, усёсёне пысаклат-

Халёха вёрентес ёсепе халёха.

7 пин единица яхён юлсине Сав шутран 6 пине яхён КИСС обкомёе ярса панё документсем. Терлёрен ыт-тусёе 1241 сынна ыйтат-на, КИСС обкомёе ыйтат-на сынсен ытлех 3.2 хут ус-нё. Сав шутра 771 сынна КИСС обкомён секретарёсем ыйтатна. Савнаша перлех сёршөр граждана КИСС об-комён секретарёсёе обком пайсёеи аведующийсёе ху-лара, районсёе, ёс кол-лективсёе ыйтатна. Мас-сасёе сыхану тытма учи-ченхи пекех политикунсем, профилактика кунёсем, ми-нистерствасёе ведомствас-сен руководителёсёе ёс кол-лективсёеи отчет тумалли кунсем, таташах ирттернё «Диалог» политклуб ларавё-сёе тата ытти меропряти-сёеи пёр-пёрин шухашёе анлан паллашн.

«КАНАШРАН Вярмпу» ялне каякан автобулла киек хаш вайатра та «Путь Ленина» колхоза автобуса ситме пу-лат. Вярмпу тёлёе ситсеи, асфальт вёллет. Ял витёр иртсеи, сул пёр ечён тыр пуссёе, тёлёр ечён выльах каймаё сүмёе малалла Пёр-шенер енелле тасалат.

Пёршенер — пысак ял мар. Икё-виёе урам сёе. Евдокия Яковлевна Яковлева, вуникё ача амашё, ял варрини урам-ра пурнат. Пётёр сёе ку-паласа лартн кирпёч сурт та-пал-тапал.

Ял сынни ёсёе майлаштар-каласа пётёрн хысёнах сы-варма вьратн. Вайатл кил-мерём пулё тесе, майёпен кил хушшинё кёретёл. Ёне сунё чухне витрёне перёнекен сёт сасси илтёне тарат.

— Тыхтёр, халех вёллетёл. — текен сасё илтёчёл. Ку Евдо-кия Яковлевна хёрё Римма пулчёл иккен.

— Чармантармастёр, халех сыварма вьртман-ха, — тет-вал, ёеене сүрёмёчёл ланка-са картиншелле хаваласа янё май.

Тулли сёт витрёне йатса пёрте кётёмёр. Килте ашшёлё амашё телевизор пахасе. Семёе паллашасси альбом-сёенчёл пусланчёл. Евдокия Яковлевна Алексей Елизаро-вич вунё хёрпе икё ывл пах-са ситётернёл. Вуннашё ма-шарланн ёнтёл. Килте халё икё кёсён хёрё. Пёрн — ёне сава-канни пулчёл, тепри, чи кёсён-ни Нина Шупашкарти меди-цина училишине экзаменсем тыт-ма кайн.

Пысак та туслёмёе. Халё Евдокия Яковлевна Алек-сей Елизаровичан 26 манук. Вёсем шутласа тухн тарых хёр-ывёлён, манукёсен, кинё-сёе кёрёвёсен шучё 46 сын-на ситнёл. Шёл пулли те, сак ытла халёхёе пёрте те пу-ханаймал. 13 сул каялла, Ев-докия Яковлевна 50 сул тул-тарн чухне сёршып тарых са-ланн ывлё-хёрё, вёсен сем-йисем пуханн. Пурнара са-кан пек асра юнн, хаваслё самант пулман пулё тесе шут-лат амашё. Салам самахё-сёе, семёе юррипе, тёрлёл шүтсёеи ача савантарн.

Алтатти аппан ачалёхё сё-мал пулман. 1927 султа Пёр-шенерте суралн. Алтаттисёр пусне тата иккен пулн. Амашё чире кайса, хёрача пилёк-е чухнех сёрё кён. Амашё ва-ра тата сүрсултан тепре ав-ланн. Амасури киле кёрсёеи, хёрачашан ыра куя пётнёл. Сакарне те, апат-симёсёе те

Хёлёхи вайатра кайаксёе те пулшма тарашёр, вёсем садри тёрлёл хурт-кышанкёс-е пётёрсё. Вёсёе туратсе-чен сырышсём сакса парёр, унта хурса панё хёвёлсаар-наш, тыр пёрчисём, типётнёл пилёх сёрисём кайаксёмшён шёпах кирлёл апат.

Унта кашни литр пусне 30 грамм тавар ярса ирёлтернёл, вёреме кёрёкен (80—100 градус) шыв ямалла.

Банкёсёе вёрекен шыва-чиксёе кёларн хупалчасёмпе витмелле, унтан стерилизаци-лемелле. Сур литр банкисёе — 40 минут, пёр литрисёе — 50 минут хушши. Унтан ху-палчасёмпе питёрсё лартмалла.

Лайах упранать

Кишёрё консервалама пулат. Сакна валли сётёклё, таса си-мёсёе суйласа илмелле. Мал-танах 10—15 минут сивё шы-ва тытмалла. Тасатн хысёан 90 градус вёрн (вёреме кёрёй-мен шыв) шыва 2—4 минут-лаха ямалла, вёл сёмселет. Унтан хуппинчен тасатса шы-ва чухёе илмелле. Пёр сан-тиметр хуланаш саврашкёсем туса касмалла, банкёна тул-

Сало хатёрлессе

Сакан пек виёсёе кун хушши хутса тётёмлемелле. Хатёр са-лана сёес умён кирлёл чухлёл касса илсе сатма сине чуст-па (кирек епле сёнахтан та юрат) чёркесе хуратёл та ху-са кёларн кёмакара сур сехет-е пёр сехет чухлёл тыгтатёл. Унтан паралукран сакса суне юхтаратёл, сивётнёл сало сине хатёр.

Мён чухлёл сынна ханаламан пулёл ёлёл сак апатпа, тиркени пулман. Тутанса пахсанах ёна оплөрех хатёрлемелле, вёрён-ха темёе пусласе. Сак тутлёл апата хатёрлеме вёртётнёл сук, кошнихёс ёлёл сёеннёл пек тума пултаратёл, вё-хачёл те нумай каймасть.

Вуттине пёлсё суйласа ил-мелле. Хурённа хыр пуленки-сем ан илёр, хурёнран сёмала тутн, хьютан хьёр тутн тухса аша сепат.

В. КОЗЛОВ.

Тавай районё, Амалёх ял.

са сивё шыва ярса лартмалла. Тёлёр 2—3 сехетрен кёмрака кёларса илсе, какал пёсёрме юрат.

Темисёе сехет малтан горчи-цапа сёрсёе кёштах типёллёл пёсёрсёе илнёл ёна какайёчён хатёрленёл шёркку питёл тутлёл пулат.

Какал пёсёрме пусличчен малтанах тавар сапса хума кирлёл мёр, усёсёран вёл ислён-сёе каять, тутн те, тутлёл те чакать.



Кашни сулах кишёр лартса үстеретпёр. Анчах вёл хаварт типсе каять. Тен, ёна упраса хаварас тесен, урёлла майпа та уса курма пулат!

Е. ШУРКИНА.

Елчёк районё.

Ялсёе сысна салипе нумай чух яшка е шаркку пёс-сёрме кёна уса курачёл. Ёлёл вара нумай суйсем хушши ёна хам пёлнёл пек тётёмле-тёл. Ял сынкисёе те сак апат хатёрлеме ханёхтарнёл, хас-сёт вулакёсёмшён те интерес-лёл пулёл тётёл.

Тин сёс пуснёл е тахсанах пуснёл сысна ашёл те юрат. Сыснан кёкёр пайне пётёмпех касса кёларатёл. Унтан сурём шёмми тарых касса уйёсатёл та таватёл е пилёк аяк шёмми тарых шёл ечён сёсёе ери-пен сёс тирёл патне сити сур-са тухатёл, тирне шётёрмалла маю.

Сак сурнёл йёрсём тёрёх мал-тан тавар пёрер кашёл сапса тухатёл. Унтан мясорубка ви-тёр кёларса шыва шёветнёл ытрапа сёрсёе ислетсёе тухатёл. Ыхрине мён чухлёл илсё тенё саван чухлёл илме юратёл, аш тутларах сёс пулат. Касса тухнёл йёрсём хушшинё лавр

Усёллёл сёнуёсем

Аш пахалёхё мёлне пулнине ёна пёрнепе пусса пахса та пёлме пулат. Ечён те пусса пахнёл хысёан юлнёл пукёл хё-вёт тутлат пулсан, сак аш паха. Сакан пек какайён кас-кёл типёл те сёмсёе пулат.

Тёлёр мёл те пур. Сүлём сичне хёртнёл вилкёпа е сёсёе аша тирсё пахёр, какал паха-лёл ялёл пулсан, вилка вё-

сёенчен аван мар шёршёл кёрет.

Йывёр шёршёл сапа пусланёл какайпа уса курма тивет пул-сан, саплахах тавар: ёна пёс-сёркен кураша е кастрюлёл 1—2 кёмрак амалла, вёл шёр-ша пётёрет. Саван пекех ка-кал вёлласа сивё шыва суса тасатмалла, унтан кёмрак хур-

Этем кунсүлө

ачасёенчёл питарн. Висёл чун-сён сакёр патне ала тасёлса-нах хытган кайкёрса, вёрсёе тахма пултарнёл. Аларн чёлле те туртса илнёл. Амасури «та-райшинёл» пилёк класран ма-лалла вёрёеи май килмен. Ха-васлёл мар иртнёл ачалёл хы-сёан, вунилёк сүлхи хёр уине пурнах тёлёр йывёрлах кёларса таратнёл. Фашистсён тискерле тапайнёл сёршыва хёршёлёа кёртсёе үкернёл. Вайитти ап-сынсем вёрса тухса кайнёл хысёан, тылри йывёрлах Ал-татти пек хёрсём, хёраём-сёмпе ватасём сине тиеннёл.

Самраёк Алтатти ялти ытти сынсёмпе, хёрсёмпе варман ха-тёрленёл сёрёе тухса кайнёл. Кёс-ке вайатрах «уссё ситёнёл» савраксён сивини те, выслёх-не те сахал мар тусёе тивнёл. Мён ачаранах хурипе шури-не самах астинёе чаваш хёрё кунта та чатнёл, тарашса ёслё-нёл.

Варсёл та иртнёл, урамсёеи кулас сасси те, юрёл-ташёл хавасёлрах илтённёл. Варсёл суранёсем те сиплёмпе пул-сан. Пёршенер урамёчех Ал-татти хайён юратёеи тёл пу-на. Юрёл-ташёл астинёе, янёр-валё сасаллёл ял качине савра-ксём килёштернёл. Ял качи. Элексёй шүтлеме, кулас ка-лама аста пулнёл. Качёл ху-куписёе тасса ярсан. Алтатти юрра пулсасан, сирмари вёл-лехи шайчак та чаранса вё-сёе итнёл тёлёл. Сёенёл ма-шар семйинчёл килёшёл, ала-нулах, пёр-пёрне яланах шан-ни, йывёрлахра самахпа пу-ласси хушаланнёл.

Уами те йывёрсинчёл аякка үкмест, тёрсёл. Вёсен ачисёмпе те саван пекех пулса тухнёл. Асли, Николай, таван «Путь Ленина» колхозрах тарашатёл. Самраёкхё электрик специаль-носье ала илнёл. Машарланса, таван ялтах юлнёл. Халёл унён сакёр ача. Кирек хаш вайат-ра та асламашёе аслашшёл патне чупса ситёсёл. Ватасём-шён мануксём чун ашши ёнтёл.

Маша хёрё Шупашкарта семйине пурнатёл. Пир-авар комбинатёеи пир тёртекен пулса ёслет. Уйахсёен плиз-сёе 130—135 процент тултар-нашан ёна темисёе хурт гра-мотасёмпе, халёл парнесёмпе числанёл.

Ольга хёрё Горький обла-сёити чугун сул сичне, икёл ача. Шура — Шупашкарта мага-зин аведующийёл. Зина — тёл хуламёрта сугусёл, Виталий —

Лапсарта главнёл механик. Елена — Мускарта инженер. Людмила — краёвщица (вал-та тёл хулар пурнатёл). Аль-бина — Ульяновск обласёеи пёр школта завуч. Ирина — Нижнёл Тагил хулине пахча-симёс ситётерёеи пулса ёс-лессёл. Тата икёл кёсён хёлё пиоки малтанах каларёл. 1968 султа Евдокия Яковлевна Яковлевна «Ача амашё-ге-рония» хисеплёл ят панёл.

Арчара упранакан медаль-сёмпе орденсёе ёлёл йитнине вёл сётёл сине кёларса хучёл. — Малтан вёсем стена су-

А М А Ш Ё

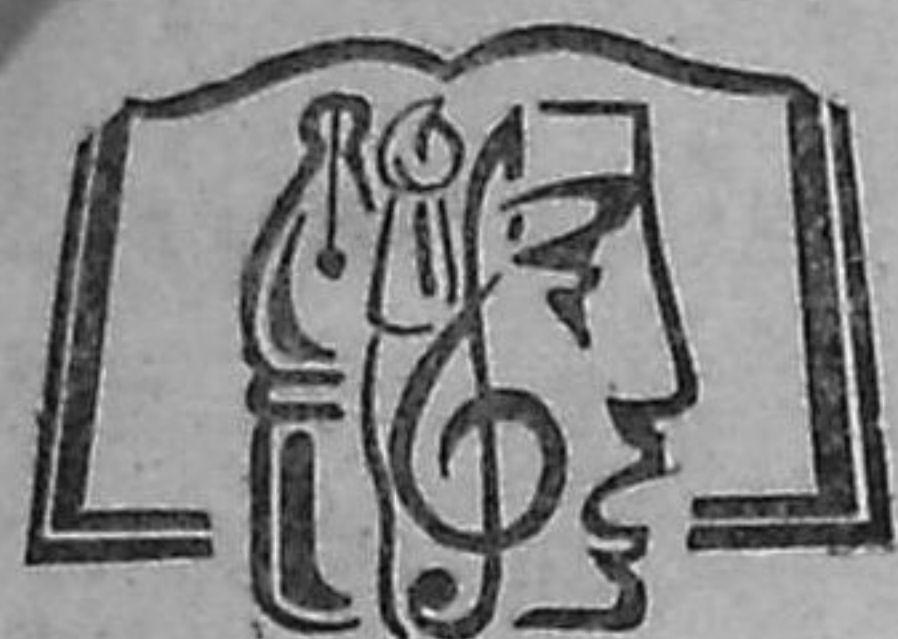
мёеи пусма татакёл сичне упр-анатчёл. — куларах каласа паратёл амашёл. — Пёрехинчёл пирён патнёл чикан майрисём килёсёл. Пёрн үкёлсёеи «Ача амашё-герония» ытлан медалёе сугма ыйтатёл. Хёрё качча ка-яль-имёш. Пысак уксёл та па-расшан. Ашшёл чатаймарёл, вё-сёе пёртрён тухса кайма ыт-рёл.

Сапайлёл сынсём. Алтатти ап-пан пётём орден-медальёеи сак-са үкерёнёл савукерчёл те альбомра пулмарёл. Кирлех те-мен. Нумай ача суратсёл, сёр-шыва пысак уса панёл Евдо-кия Яковлевна. Анчах «Ача амашё-герония» колхозра та. Кашари райёсётакомён социаллёл пулшум пайёеи те манса кайнёл. Халыччен Евдо-кия Яковлевна пёр хутчёл те кану суртне путёвкёпа яман.

— Пёрре, вёл 1964 сул пул-чёл пулмалла, путёвка сёвнёл-чёл. — аса илет амашёл. — Шайпах утёл вайачёл. Ял сынни сакан пек вайатра курортсём-пе санаторисём тарых сүрей-мёл ёнтёл. Те саван урам сёммерёл те.

Колхозри хёраёмсёеи совё-чёл мартан 8-мёшёл ячёлёе пёр хут та откритка е сыру ярса саламламан. Амашё-ге-ронияна паракан сёмал-лахсёмпе тёрлёл таварсём илмелли списока та кёртмен. Сёршып валли чан-чан гражд-дансем ситётернёл пысак сёмёе сичнен колхозри тата районтн ответлёл сынсём ма-ни чуну илаттаратёл. Евдокия Яковлевна колхоз ёсёеи хас-тар пулнёл. Вайсёл хысёан те-мисёе сул тракторёи ёслетёл. Халёл те вай ситнёл таран кол-хоз уй-хирне тухатёл. Тайма-пус, сёр сичне сакан пек чан-чан амашёсём пурришён.

Ю. ФРОЛОВ.



АТӐЛ КӖВВИ

Культура тата литература
искусство страници

• Чӑваш АССР халӑх писателӗ П. Н. Осипов суралнӑранпа 90 сул ситре



НУМАЙ ЕНЛЕ ТАЛАНТ

Пётр Николаевич Осипов сӑнчен ятмен чӑваш сука та пулӑ. Мӑншӑн тесен, унан пуларулахе кашни шкул ачӑх веренет, кунсӑр пушӑ — унан драмисемпе комедисене чӑваш театрсен сценисем сӑнчен сулленех лартасӑ. «Элкей тавраше» романне тата кашних юратса вулат. Пӑр вӑхӑтра эне Чӑваш кӑнеке издательствиче ӑсӑлтетӑ. Сӑк романӑн алсӑрӑвне, — пӑрремӑш кӑнеке — малтан вуласа тухма тивӑнчӑ. Алсӑрӑн малтанхи страници сӑне «сага» тесе сӑнӑнчӑ. Апла П. Н. Осипов писӑк произведени сӑрма ӑметленӑ. Эпир «Сага о Форсайтах» текен калапӑ кӑнеке вулана-ӑке. Акӑ эпӑе писӑк ӑмет тӑтӑн пӑрӑн драматург-писатель! Тӑтмасӑр — пурӑс ӑметӑ писӑк пудӑн Пётр Николаевич. Вӑл, 1900 сул пулмасӑн суралӑшкер, сӑрӑмӑш ӑметӑн юлашки сӑрӑмӑш пӑрӑн писатель.

«Таван сӑршы» юрӑ (кӑвӑн Г. Лебедевӑн, сӑвӑн И. Тухташӑн) пулса сӑна сӑнчен П. Н. Осипов «Таван сӑршы» пӑсӑнчӑ янӑрӑса кӑйӑ. Ку пӑсӑна академи театрсӑн артистсем сӑкӑнӑпӑе ӑсӑлтетӑ. Куӑа хулсан, халӑ те Б. Алексеев, А. Долгова, А. Ургалкин, Е. Шорникова вӑлӑн куӑ умне тухса тарӑт. Анӑх «Таван сӑршы» пӑсӑ шапӑ анӑсӑр пулса тухӑ. Вӑл вӑхӑтра А. А. Жданова «Звезда», «Ленинград» журналсем пирки доклад туса пӑнӑчӑ, кӑйран ВКП(б) Центральӑй Комитӑчӑ сӑв журналсем пирки постановлени те йышӑнӑчӑ (Тавӑх, нумӑх пулмасӑ сӑк постановлени парахӑса кӑларчӑ). Пӑллах, пӑрӑн те, чӑваш сӑрӑмсӑм хушшинче те А. А. Жданова докладне сӑтсе янӑ май, кӑлаклӑ произведенисем шӑрама тӑтӑнӑчӑ. Тупӑсӑ вара П. Н. Осипов «Таван сӑршы» пӑсӑнчӑ.

«Элкей тавраше» произведени пирки асӑнтӑм ӑнтӑ. Ана сӑрма сӑрӑп шут тӑтӑнӑчӑ писатель. Анӑх сӑрӑс умӑнхи асӑнӑ писӑкчӑ унӑн. Эпир Кӑкшӑмра кӑнаттамарчӑ. Уӑсӑса сӑрӑнӑ чух вӑл мана:

— Пӑлетӑн-и, пӑр калапӑ произведени сӑрма тӑнтӑм, анӑх сӑрӑм тавӑта страници сӑртӑм та — малӑлла кӑймасӑ. Хам ятран, пӑрремӑш сапатран сӑрӑса пӑма пӑтӑ йывӑр иккен, — темӑнӑ асӑнӑн каласа хучӑ Пётр Николаевич.

— Пётр Николаевич, эсир вӑсӑмӑш сапатран сӑрӑса пӑхӑр-ха — тесе хутӑм кӑсӑн.

П. Н. Осипов шарламӑр. Шухӑша пуртӑ. Кӑйран, сӑк калапӑ произведени пӑрремӑш кӑнеке тухсан, Максим Горький ячӑне хисепленекен библиотекӑра вулакансемпе тӑлпулу ирттерӑ чух, Пётр Николаевич эпӑ пана кӑнӑш пирки хавӑсланса каласа пӑчӑ. П. Осипов, тен, манӑн кӑнӑшӑм мар, ана ӑсӑнӑ чух ырӑ сунни пулӑшӑн-тӑр? Тӑпӑр чухне сӑнӑна ӑша самах сунат хушӑт.

ӑсӑлтӑчӑ, вӑй хурачӑ-ха Пётр Николаевич. Унӑн мӑнӑрӑ вӑхӑтсӑр сӑре кӑчӑ. Сӑкӑн хӑсӑн ӑнӑша пуларӑ пӑрӑн писателӑмӑр. Юлашки хут ана 1984 сулхи кӑрӑкӑне (ун чухне СССР Писательсен союзне йӑркӑленӑренпе 50 сул тултарӑн май чӑплӑ лару ирттерчӑ) тӑл пулӑ, калапӑ, сӑв ларура Пётр Николаевич Осипов Чӑваш АССР халӑх писателӑ ятне пӑнӑ сӑнчен пӑлтӑресе, унӑн кӑкӑрӑ сӑне ятуллӑ знак сӑкса ячӑ. П. Н. Осипов вара: — Халӑ мӑн тавӑс-ха ӑнтӑ кунпа мӑн? — тесе йӑту пӑчӑ. Кун пек йӑту парсан, чӑлайӑшӑ апӑрӑса Укрӑ пулас, тӑлӑнчӑ те пулмӑлла. Ара, хисеплӑ ятпа «мӑн тавӑсчӑ» пулӑ-ха? Шутласа кӑйсан, вӑл чӑнӑнне каларӑ-тӑр? Хисеплӑ ят ӑсӑнӑ сӑнӑна кун-сул пӑтсе кӑнӑ чух мар, вӑй-пӑтти чухне кӑрӑ-тӑр? Вӑхӑтра шутлама, вӑхӑтра тавӑс-ма туйӑм-сӑсем сӑтмӑст-тӑр сӑв пирӑ. Хисеплӑ ят парасси те пӑрӑн ӑнӑрлах пулас пӑмӑст хӑшпӑр чух.

Пётр Николаевичӑн «Айтар», «Кушар» пӑсӑсем сӑна сӑнчен кӑймасӑ. Вӑсем ӑнтӑ классикӑлла произведенисем пулса тӑчӑ. «Икӑ кӑчӑн пӑр шухӑш» комедие тӑста та, кашни драма кружокӑ тене пекех лартӑт. «Куленхи симфония» драмине те асӑн кала-

Бӑлемсӑр, сӑрмасӑр алла усса ларман ӑнтӑ Пётр Осипов. Вӑн халӑх ӑметӑн юлашки сӑрӑмӑш пӑрӑн писатель.

УСӐМЛӐ ХУРАВ ПАМАН

В. Ф. Исаев журналист «Коммунизм ялавӑ» хаґат-ра январӑн 7-мӑшӑнче пичет-лесе каларӑ «Хӑшӑ терӑс?» статьяра пирӑн чӑплӑ пӑртӑн Константин Васильевич Ивановӑн суралӑн кунне терӑс-рех пӑлсе пӑлартма кирли сӑнчен сӑратӑ. Анӑх пӑрт суралӑн кун сӑнчен терӑ-рен кӑртӑнӑсӑн хӑшӑ терӑс пулли пирки автор усӑмлӑ хурав парӑмӑр.

Иванов ашӑн Василий Николаевич Ивановӑн асӑн-лӑвӑнче Константин 1890 султа кӑнӑ стилипе майӑн 18-мӑш кунӑнче суралӑн те-не. Темисӑ кунтан, ашӑн хирте сука тунӑ чухне, ана унӑн пӑчӑк ывӑлӑ чирлесе унӑн сӑнчен пӑлтӑрӑ. Васи-лий Николаевич киле тав-ранӑт те, ачӑ ят хумӑсӑрах вӑлсӑрен хӑраса, Мӑтви тар-сӑпа ашӑн йӑмакне Ма-карӑвӑка салничи чирӑвӑе ывӑнӑ ят хума лашӑпа кӑ-ларса яратӑ.

Метрика кӑнекинче вара Евдокия Васильевнаӑ Васи-лий Николаевич Ивановсӑн ывӑнӑ Константин ят пӑнӑ, вӑл 1890 султа кӑнӑ стили-пе майӑн 22-мӑшӑнче сурал-

нӑ, тенӑ.

Ят хунӑ кунӑ е «Констан-тин» ят кунне шута илсе-и, К. В. Иванов хӑй кӑнӑ стили-пе майӑн 21-мӑшӑнче сурал-нӑ тесе сӑрӑнӑ. Майӑн 21-мӑшӑ — Византия сӑршы-вӑн Константин патшипе те-пӑр Константин князь кунӑ. Майӑн 22-мӑшӑ — хӑн кур-нӑ (мученик) Василис кунӑ.

сӑмӑк кунӑ, пулӑтӑ — тесе сӑратӑ. Автор кунта йӑнӑш тавӑт. Кӑнӑ стилипе XX ӑметӑ сӑрӑнӑ датӑсене сӑне стили кӑсӑрма 13 хушӑсӑе пулсан, XIX ӑметхи датӑсем сӑмӑне 12, XVIII ӑметӑ 11, XVII ӑметӑ 10 хушмӑлла, мӑншӑн тесен Юлианӑ кӑ-лендарӑ 128 сул хушшинче пӑр тӑлака кӑя юлат. 1890

стилипе майӑн 21-мӑшӑ тун-тинӑн, майӑн 22-мӑшӑ ыт-ларикун пулӑн. Вӑл кунсӑн-че уйра ӑсӑлеме юрӑн.

Мӑнӑе шутламӑлла-ха К. В. Иванов суралӑн кунӑ? Унӑн ашӑн асӑнлӑрӑ Кон-стантин майӑн 13-мӑшӑнче суралӑн тесе сӑрӑнӑ чӑн та, йӑнӑш та пулма пултарӑн. Асӑнлӑвӑе чӑлай сул иртӑе хӑсӑн сӑрӑнӑ-ӑке. Мӑтви тар-сӑпа та Константин майӑн 15-мӑшӑнче суралӑн тесе тӑ-рӑс те, йӑнӑш та сӑртӑрма пултарӑн. Суралӑн хӑсӑн ӑрне сӑс иртӑе пирки кунта йӑнӑш пулас май сахӑлрах. Епле пулсан та, пӑтӑм тӑн-чере, пирӑн сӑршывра та суралӑн кун метрика кӑне-кинче сӑрӑнӑ терӑс тесе йы-шӑнӑсчӑ. Ят хунӑ кунӑ сурал-нӑ кун тесе нӑста та, нӑхӑсан та шутлама, шутламӑсчӑ те. Сӑвӑнпа та Константин Ва-сильевич Ивановӑн ним икӑ-ленмӑсӑрех 1890 султа кӑнӑ стилипе майӑн 15-мӑшӑнче, сӑнӑ стилипе майӑн 27-мӑ-шӑнче суралӑн тесе шутла-мӑлла.

В. ДИМИТРИЕВ,
— истори наукисен док-торӑ.

К. В. Иванов суралнӑранпа
100 сул ситнӑ май

Анӑх чиркӑре майӑн 21-мӑшӑнче анӑх мар, майӑн 22-мӑшӑнче те ачасене Кон-стантин ят хума пултарӑн. Сӑлла вара, Иванова Кон-стантин ят парасси майӑн 22-мӑшӑнче те пулма пул-тарӑн.

В. Ф. Исаев хӑй стӑтин-че К. В. Иванов кӑнӑ стили-пе майӑн 21-мӑшӑнче сурал-нӑ тесе шутласӑн. Сӑк да-тӑна сӑнӑ стили кӑсӑрас пулсан, 13 хушмӑлла, «вара Константин Иванов суралӑн кунӑ шӑпах июнӑн 3-мӑшӑ.

сулхи майӑн 21-мӑшӑ сӑне стилипе июнӑн 2-мӑшӑ пу-лӑт. Сӑтмӑнӑнне, В. Ф. Исаев июнӑн 3-мӑшӑ сӑмӑк кунӑ пулӑн тесе сӑрӑнӑ те терӑс мар. Сӑмӑк кунӑ мӑн-кун хӑсӑн 36 кунран пу-лат. 1890 султа мӑнӑн кӑнӑ стилипе апрелӑн 1-мӑ-шӑнче пулӑн, сӑмӑке майӑн 17-мӑшӑнче, кӑсӑрникун, ирттерӑ. Сӑмӑк кунӑнче Константин ашӑн хирте су-ка туман пулӑчӑ. Вӑл кун чӑвашсем паттисене сӑва син-че асӑнӑсчӑ. 1890 султа кӑнӑ

Кӑнеке сӑлене

Пурӑс чӑнӑлӑх

Чӑваш кӑнеке издательствӑ Владимир Харитоновӑн «Атӑл-сӑм» — тӑлӑ сӑнӑнне сӑвӑ-сен пухӑнне пичетлесе кала-рӑн. Унта пӑртӑн юлашки сул-сӑне сӑрӑнӑ произведенисем кӑнӑ. Автор вӑсене «Сӑршы-мӑр, чечекри сӑршывам», «Су-ла тухсан», «Илтӑтӑп тусӑм юр-рин» ярамсене пӑрлӑштерӑ. Сӑвӑсӑнче пӑрт пӑнӑх сӑнетӑ-пе сӑкӑнӑлӑн тӑса таракан пурӑсӑмара мухӑтӑ. Сӑпӑс туйӑм юрату лирикӑнче уӑсӑн пӑлартӑ.

Ентешсене манмасӑр

Василий Ӕктелӑн «Сӑре тӑн-латӑп» сӑвӑсемпе пӑзмӑсен пухӑн пичетленӑ. «Кунсул су-максем» ярамсене сӑвӑсӑнче — тавӑн халӑхпа творчество сӑн-нисӑн кунсулӑ, тавӑн тавра-ла.

«Кӑсхи каласу» публицисти-калла пӑзмӑна Елӑчӑк районӑн-чи Елӑчӑк Хӑрӑл Ялав орденлӑ «Сӑва» колхоз ӑсӑнӑсене ха-дӑланӑ. «Пирӑн лӑтӑрлах —

Чун сункавӑсем

Аста кӑнӑ, чӑваш,
Сумӑр ӑнтӑр,
Ик сунӑтту тӑрах
Шыв юхтарса?..

Халӑх юрринчен.

...Каллех кӑятӑ ак пуйӑс.
Теплушкӑсем тулли.
Шӑпланчӑ хурлӑ купӑс,
Сӑнет сӑнсен кулли.

Аста, чӑваш, кӑятӑн, —
Килне-сӑртна хупса!

Телей иккен шыратӑн,
Сӑпӑр енче хухса...

Чӑваш кӑлла та йышӑр,
Куллен чакӑт тӑн.
Лере эс пулӑн шулсӑр,
Янӑмӑ чун пахӑ.

Ачу-пӑчушӑн кӑрлӑ
Тӑван чӑлхе шкулта.
Сӑнӑ пӑлӑсчӑ ӑнӑрлӑ:
Пулӑт-и вӑл унта!

Валем АХУН

Иґсе сӑрте — пӑсмахӑр,
Вилет кунти вучах.
Ерчӑвлӑ вут сунмасӑр —
Сӑтет тӑван самах.

Пӑлӑп, ентешӑм, йывӑр
Кӑйма, Эхе, тӑнчӑ!...
Мӑн ма пӑн эс тӑвӑр,
Шутлан кашни пӑрчӑ!..

...Аста кӑнӑ, чӑвашӑм,
Кӑсӑн шӑла-шӑла!
Аста кӑнӑ, тӑванӑм,
Йӑрсӑ юрла-юрла!
1954, Кӑнӑш — Кӑпӑкӑс

Пуш-пушӑ ял... Кӑл-сӑрчӑ тӑлӑх.
Пӑр сӑн иртмерӑ урампа.
Чупӑт сӑм пусӑн уй-хир тӑрӑх
Шӑлканӑ, утсӑр урӑпа.
Арман ларӑт хӑл-хӑл тӑнӑсӑн,
Сӑнне хупланӑ ӑлтӑрен.
Чиркӑ пӑхӑт хӑсӑн кӑлӑсӑн,
Кӑлне асӑнӑн, иґсетрен.
Чуна сӑрса эп кӑшӑратӑн:
Аста эсир, аста сӑнсем!..
Утап, утап — каллех тӑнлатӑп —
Йӑрсӑ сӑлӑн аґсӑсем.

Мур хирӑ пек хӑрса ял вӑлӑн,
Сӑнӑн салӑнӑ тӑнчӑн.
Ытла хура шӑпа-сӑе тӑнӑн
Вышӑкӑсӑр мӑсӑн хресчене...
Йӑрет хӑл сӑмӑр уй-хирӑ,
Вӑрманӑ, улӑхӑ, сӑрмӑ.
Хӑсӑн кунта хӑсӑн ун сӑлӑ,
Хавӑслӑн ӑслӑ вӑл ырмӑ!..
...Сӑм пусӑн хир. Смоленск таврашӑ.
Чыслӑп салтӑкан тӑприне.
Чӑлт кӑсӑн улӑх аґӑлӑшӑ
Тӑрлӑн унӑн сӑремне.

...малтан пуласа тухма тухмиче. Ашурман малтан-хи странини сине «сага» тесе сывараче. Алла П. Н. Осипов писак произведени сирма емет-лене. Эпир «Сага о Форсайтах» текен калайла келеске пуласа-ке. Ака епле писак емет тын пирен драматург-писатель! Тымасар — пурна-ониче писак пурна Петр Николаевич. Ваа, 1900 сул пу-лашмиче сураласкер, сирекимш емерен юланин гер-судланче мей-мен пулеи ир-ниче хай кулеи курна, чун-черице туйна. Пурне те хай а-лине хайлана, асе-пулеи хер-не, малала пахна.

Драматургия мана 1945 су-ла куца-куца курнама, с-лар уса каласа тире киле. Кернеке те сиреп пу-силе сине. Сине сута та ыра. Кала-сине ланка, кулаи чун уса ярат. Вал хайтра епле Чаваш государство академи театре сумени актерсем хатерлене студие веренетем. Петр Ни-колаевич хай сирна «Таван сиршыва» пьесине артистесе пуласа параты.

Эпё те, сывас еметле пурна-канскер, пьеса пулаи сире хесене кетем. Пьесана артист-сем халалласа йышанчс, вара, кыштах ахат иртсен, ака сие-на сине каларас пирки тараш-са ерсеме тапратер. Кунта сакна та каласа хаварас килет: паян кун та тими евер йаира-

хатра А. А. Осипов «Эм-«Емелтене емет» пьеса сута кун курне, ачпах сав пьеса сине сине темейнче тухымар-ре. Сине чунне, ерсеке сине чунне хурсасан саварах та пула тухма пуларат сав. Эпир синах, синах синах пу-ласе сичен сакла шуашла-лар хашер чух.

Кайрантарак А. Асламас композитор валли опера либ-реттисем сирса паче. Ерсемер, сирмасар алла уса ларман ете Петр Ни-колаевич Бай-халие пачаке ака сурганталак. Хаварах шула-са пахр-ха: вал чаваш театр-не пуласа яракенсенчен пе-ри, артист. И. С. Максимов-Кошкинские перле Хусанта чаваш театре йеркелене: ун-тан — сирекупасе, композит-тор тесен те йанаш пулеи: сирекупасе калама концерт сирна П. Осипов (ку произве-дени хай сине сине каласа панаиче, радиопа ялараниче те итлене), РСФСР тава тиведе врач (алла пулан, мисе синах сиплене вал, мисе синах пулашу пана-ши?), кунта шулаша каларма та ма-йе сук). Ака, пер сирна мей чухле асталаш! Ку тарашу-сар, вай хушасар пулашты ете.

Чаван сине яланах малала талпанат, ас пухат, веренет, сав хушарах хай тарашавене сичене ас параты, веренет. Лайх сирна яланах теселх илетер-ке эпир.

Георгий ЕФИМОВ, поэт. Чаваш АССР куль-туран тава тиведе работ-ник.

пихма пуларанатчс. Хер сулласе — хайне евер вайа. Ку пайра малтанласа Валькка юлашесем сине тухат — Лисука веем ларта тава-наре. Ачпах кунпа вайа пер-лене-ха. Лисука ашшеи — Кавак Энтрейн — «кайи» уса курса, Эрхисем хере хай-сем патне илсе каяс. Хер пима килешесем, Кавак Эн-трей вай вилаты: «Пуян каяч-пире килешсех те каймасыт пек туйанат мана... Хамар пек таванемпе еси те сина-суларах пулакан... Мей ка-

О. АЛЕКСЕЕВ.

О. АЛЕКСЕЕВ.

О. АЛЕКСЕЕВ.

О. АЛЕКСЕЕВ.

ЧАВАШ ТЕАТРЕ Хусанта суралне. 1918 сулах ниварен 27-мешине А. Островский «Ху-пурна» тене пек ан пурна пьесине чавашлатас выласа к-тартаче сараксен. Сак кун вунсаккер туларна Усайна Миккула Петри никемш хут суралат. Халхиче — Чаваш тичине хай тиведе пурна-сана киле сине пек. Спектакльте те вал Ерсема рольне аста выласа катарат.

Хусан университетичен а-ренсе тухна врач-терапевт емерлехе театр ирине «чир-лесе» укет.

«Мейле-мейле манни савар-сем выласа паче Петр Ни-колаевич! Вал вылаи саварсем пери те пер-перин майла мар-че, кашни роль валли уйрам сичсем тупатче. — ас илет кайт каярах И. Максимов-Кошкинский. Шиллеран «Ка-ляла» юрату» трагедийичи Миллер саварне, Гоголен «Ре-визореле» «Авану» комедий-сени Осипа Полколенсичи с-варсене, Мольеран «Дворни-лахри мешен» комедийичи Журден, Островский «Сут-пур та ашши сук» пьесини Дерюгин, М. Акимов-Аруйан «Вайхатар виле» драминичи Урттин, Ф. Павлован «Суара» комедийичи Ухтерке савар-сене чаваш сичи сине кала-рат. «Хура юла» кинокарти-на Тевлет рольне вилаты.

Сак йалтах сцена саккувн вартаналасене туйе илме пулашн. Чылай пьесана хйех каларн сцена сине П. Осипов. Тенче, вырас классикине килесех кусарн. Ку петем-пех — Осипов-драматурга х-телекен шул, асталаш ласи.

П. Осипов пьесисен структу-рине мыскара. Йала-йерке, вай хйине май йеркелесе к-рет. «Терле мыскарасен ха-лашесене те тарашсах сыва-сыра илетем. — тене вал. — Саваран, хамар ята пула ирне пер мыскара сичен — хайла тавар сутуси херармла тумалай каячаран машкал

курни сичен — «Мыскара» ятла ике картиналла кулаш-ла пьеса сывариче. «Ике качан пер шухаш» комедие «Кушар» драма Ф. Павлован «Ялта» витемпе суралн. Перемеш чаваш пьесисенх (М. Акимован «Ял-ти пурна», Г. Комиссарован «Чаваш туйе») чаваш тичи пуртре укереет. Пала карти-нисем кашни пьесинах керес-се. Чаваш психологиле дра-ми те йала картиниче йерке-лене шаранн. Осипован сю-жет хывас мелесем те, савар

курни сичен — «Мыскара» ятла ике картиналла кулаш-ла пьеса сывариче. «Ике качан пер шухаш» комедие «Кушар» драма Ф. Павлован «Ялта» витемпе суралн. Перемеш чаваш пьесисенх (М. Акимован «Ял-ти пурна», Г. Комиссарован «Чаваш туйе») чаваш тичи пуртре укереет. Пала карти-нисем кашни пьесинах керес-се. Чаваш психологиле дра-ми те йала картиниче йерке-лене шаранн. Осипован сю-жет хывас мелесем те, савар

тава йерки те Павловани майла («Ике качан пер шу-хаш»). Сависене салтака я-са уйарасе. Ака, хамла хуш Петер Вадана йаскарла «е-с» сене: «Тимуш салтака каят... Ес тухмасан, эпир ял тараш сас ялар: Тимуш парсара виле, тейенер». «Ерсе таван, мисе тенке паран, йуе пар-сан, титанмастан та». Петер хатланчшесем Стаппананне аса илтерессе. Парчан ук-с-мла хавасан камале Крах-виненне перешел. Парлов драмиче ес-хел аталанавене геройсене психологиле ене-терулде катарас йер киле-шуде сыварасе. Осипов м-ларах хай сюжет хывамне йер-келет: «Унан кеске сюжетне те энэ улахсене илне сав-семе сичантарам».

«Кушар» драмара вайа поэ-тики чаваш иленич пурна-с кайтаслахне катарас телле-се пахани. Кунта та — «ик-ке качан пер шухаш»: пуян ху-са илелене Эрхипе сарак т-лук ача Валькка чипер хере — Лисука — савасе. Кушар, автор аплантарн тараш, хер пасаре, «Кушара качасем хер

пихма пуларанатчс. Хер сулласе — хайне евер вайа. Ку пайра малтанласа Валькка юлашесем сине тухат — Лисука веем ларта тава-наре. Ачпах кунпа вайа пер-лене-ха. Лисука ашшеи — Кавак Энтрейн — «кайи» уса курса, Эрхисем хере хай-сем патне илсе каяс. Хер пима килешесем, Кавак Эн-трей вай вилаты: «Пуян каяч-пире килешсех те каймасыт пек туйанат мана... Хамар пек таванемпе еси те сина-суларах пулакан... Мей ка-

лейла вёс» хушна. Пьесасене сичете улаштарини сага-весе епир «класс керешене вайлатас кайтармалла» текен теори пулсала тичине, со-циализма реализман прин-ципем литературни пурна-сине хай рамкисем антер пах-тарма тарашиниче курапн. Йала-йерке элеме-сене драма структурине керти чы-лай телчеве вал вайхатри про-изведенисе социалла ярав-лахне чакарат тессе. 20-мш сулсене халах йала-йеркине аркатаси вай илсе сс па-на-ха. Пер сичен, драмала театр искусств пурнаса катарас парас телелле. Саванна йала элеме-сене драмана кемесер юлаймних. Телер сичен, пур-на философия чылай сывар-са шапах йала-йерке шуаш-лаве урла катарташан тараш-на. Ман шупта, шапах йала-йерке аркатни хйех социал-ла хиресем патне илсе тух-на. Саванна йала-йерке э-леме-семе уса курман пьес-сене класс керешене сс к-тарташан пулаи те вайрнта тараты. Сак йышн пьесасе-не илемлех вырине схема кар-

пихма пуларанатчс. Хер сулласе — хайне евер вайа. Ку пайра малтанласа Валькка юлашесем сине тухат — Лисука веем ларта тава-наре. Ачпах кунпа вайа пер-лене-ха. Лисука ашшеи — Кавак Энтрейн — «кайи» уса курса, Эрхисем хере хай-сем патне илсе каяс. Хер пима килешесем, Кавак Эн-трей вай вилаты: «Пуян каяч-пире килешсех те каймасыт пек туйанат мана... Хамар пек таванемпе еси те сина-суларах пулакан... Мей ка-

лейла вёс» хушна. Пьесасене сичете улаштарини сага-весе епир «класс керешене вайлатас кайтармалла» текен теори пулсала тичине, со-циализма реализман прин-ципем литературни пурна-сине хай рамкисем антер пах-тарма тарашиниче курапн. Йала-йерке элеме-сене драма структурине керти чы-лай телчеве вал вайхатри про-изведенисе социалла ярав-лахне чакарат тессе. 20-мш сулсене халах йала-йеркине аркатаси вай илсе сс па-на-ха. Пер сичен, драмала театр искусств пурнаса катарас парас телелле. Саванна йала элеме-сене драмана кемесер юлаймних. Телер сичен, пур-на философия чылай сывар-са шапах йала-йерке шуаш-лаве урла катарташан тараш-на. Ман шупта, шапах йала-йерке аркатни хйех социал-ла хиресем патне илсе тух-на. Саванна йала-йерке э-леме-семе уса курман пьес-сене класс керешене сс к-тарташан пулаи те вайрнта тараты. Сак йышн пьесасе-не илемлех вырине схема кар-

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

К. КИРИЛЛОВ.

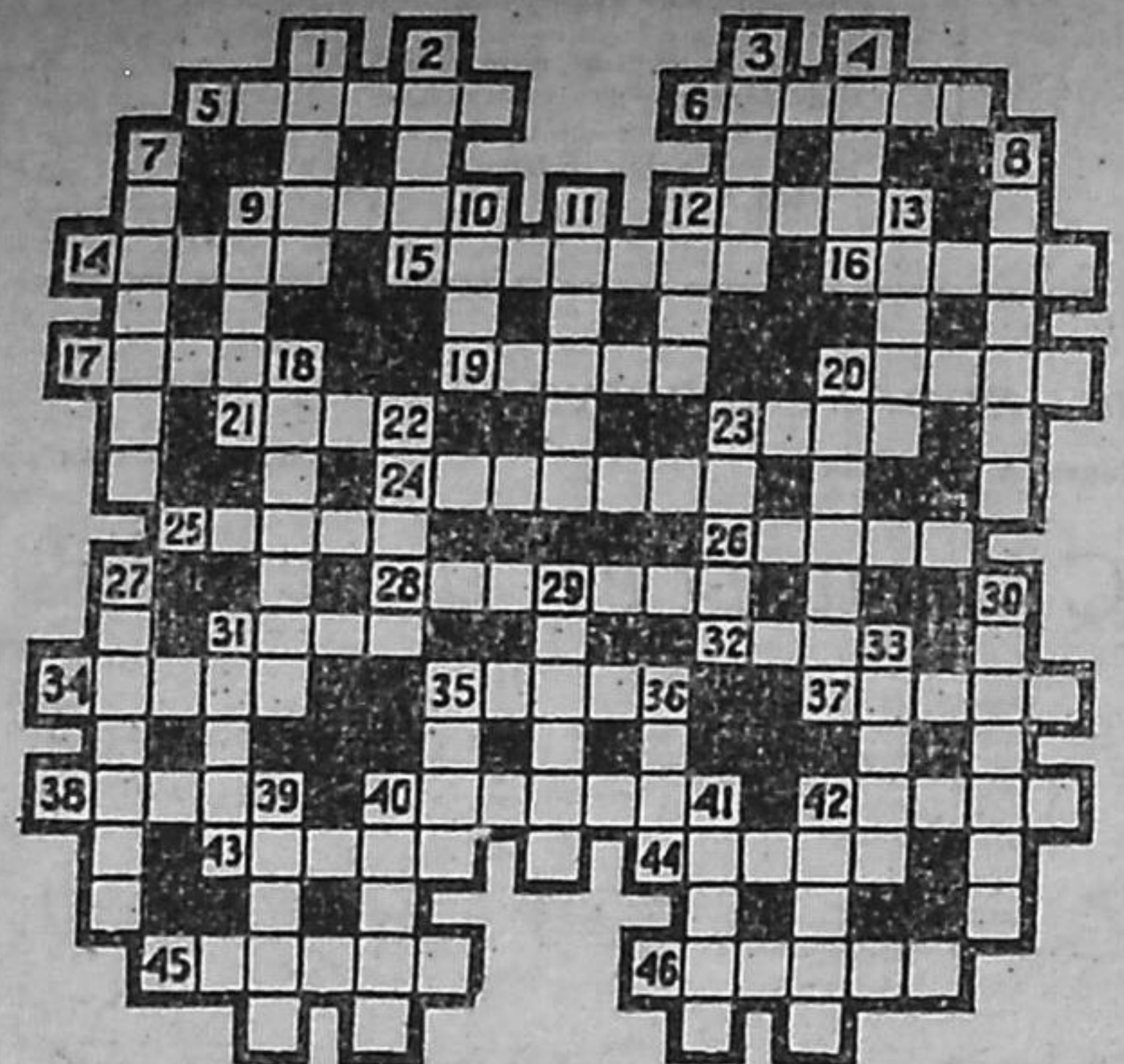
са тарса хаталла. Суварса пашалне алла илсе, Илларионов ун хыссын лл сави си-не пына. Унта вал арамне велегерессине хататна, патак-

Бесен уман. Крупиована керуше пелересе, Илларионов тата унча сине хататна, арамне илне таврэнна укелене. Намас самахсемне перкелешсе, Илларионов

А. Н. Крупиов тата унча сине хататна, арамне илне таврэнна укелене. Намас самахсемне перкелешсе, Илларионов

КРОССВОРД

В. САМОГЛОВ (ШУПАШКАР) ХАТЕРЛЕНЕ



СУЛАХАЯРАН СЫЛТАМАЛЛА: 5. Варман кэснэ пыран. 6. Сепёрти юханшыв. 9. Этем саваре — халха мар. 10. Прса пилереймэн. (Ват. сэм.) 12. Иывас пайе. 14. Ашбэ-амаше түре, ачи-пачи кукар. (Туп. юм.) 15. Херелсе керет, хуралса тухать. (Туп. юм.) 16. Тип... урана сыпсанмасть. (Ват. сэм.) 17. Серулли калармалли йывас кересе. 19. Урай е мацца хамисене хумалли парас. 20. Пурте пунаке ташлаты. (Туп. юм.) 21. Сар техиничи. 23. Бесен найа. 24. Ставрополь крайынчи хула. 25. Ирландири нүлэ. 26. Ес уксин пер пайе. 28.

Асанне тури алла шалла (Туп. юм.) 31. Печек варман. 32. Холле лаша шаңасран хутелемелли виткес. 34. Атал урла ахах куртам. (Туп. юм.) 35. Тапанса выллини. 37. Есчен куштан. мармар салтан. (Туп. юм.) 38. ...ула на та таша аерентет. (Ват. сэм.) 40. Йес-йес карта, йес карта. йес картара тинер карта, тинер картара херле пару. (Туп. юм.) 42. ...каркаличчен выльах ан тули. (Ват. сэм.) 43. Шыв юхтармалли хатер. 44. Туна шамми тап-тутла, йытта патам — симере. (Туп. юм.) 45. Сустанта-лак пуламэ. 46. Сураме пур, хырамэ сук. (Туп. юм.)

Спорт

Куршесем сентерчес

Шупашкарта Атал тарахенчи пушара хирес керешекен амантасем пулса ирттер. Унта Мари, Тутар, Чаваш автономнеле республикесен тата тавата областан командисем хутшанчс.

Старта тухинсен дистанцире хавартлах, саврансулах, хаюлахна паттарлах катарта тивре. Сав енсем питех те кирле енте пушар сентерекенсем.

Амэртусем терде чармансемле 100 метрла дистанцирен пушанчс. Ку енеле терде чемпионатсенче сентерне тиче классла спорт мастерэ, Горький спортсменэ Алексей Копилев чи лайах результат катартер.

Вереу башинне штурмлас енеле вара пирен республика командин представителе, СССР спорт мастерэ Олег Розов лейтенант паларче. Вал республика рекордне сентерэ. Машина шинчен вице сыпакла пушар пусмине вёретсе илсе, ун тарых вицёмеш хута-улахасине Горький спортсменесем пушаруллахах пулчс.

В. И. Чапасе ячеле хисепленекен кубока шинч керешуре Горький областен команда снес илче, иккёмеш выршита — Тутар АССР, вицёмешенче — пирен республика командисем.

К. СЕРГЕЕВ.

Январен 20-мешенче ПИЧЕТЛЕННЕ КРОССВОРД ОТВЕЧЕ-СЕМ.

ГОРИЗОНТАЛЬ МАЙЛА: 1. Амперметр. 4. Самранлах. 7. Мерчен. 9. Акча. 12. Телеч. 13. Репертуар. 14. Сав. 16. Ахма. 18. Урхалах. 20. Автомат. 22. Акр. 23. Халха. 24. Хес. 25. Атака. 26. Сурла. 27. Кит. 28. Аман. 30. Нар. 32. Атебра. 33. Таймура. 35. Сара. 37. Уайт. 39. Тултармаш. 40. Кетмел. 41. Носол. 44. Хурама. 45. Антонов. 46. Амфибрахи.

ВЕРТИКАЛЬ МАЙЛА: 1. Атмосфера. 2. Парас. 3. Рак. 4. Сэл. 5. Лачана. 6. Хелеланас. 8. Нар. 9. Арпалах. 10. Уйран. 11. Ахунова. 12. Тура. 15. Вахтангов. 17. Тимазтуна. 18. Урата. 19. Халла. 20. «Ахрат». 21. Тхана. 27. Куславина. 28. Арслан. 29. Нахимов. 31. Расписани. 34. Сеанс. 35. Статут. 36. Атал. 37. Ушлах. 38. Такана. 42. Ода. 43. Она.

РАДИО

565 ТАТА 4,47 МЕТРЛА ХУМ-СЕМ СИНЧЕ 4,35 МЕТРЛА ХУМ-СИНЧЕ — СТЕРЕОВЕЩАНИ

Тунтикун
Январен 29-мешё

6.30 — «Позици». Информаци-он публицистика программ. Каларамра — РСФСР халлах депутатсен кандидатчеле В. А. Салтыковалла тел пулли. 7.00 — 7.15 — Мускав переданисем. 7.15 — Радиоа телевидени эрири программисем пахса тухни (чавашла тата вырслла). 7.22 — 7.30 — Палтерусем. 16.30 — 17.30 — Кеве хысган кеве (стерео). 18.00 — Сене хыпарсем. 18.12 Ю. Григорьев юрисем. 18.30 — Республика хыпарсем. 18.40 — Музыка календар. 19.00 — 19.45 — Мускав переданисем. 19.45 — Перлехи семьер. Уфа и уфимчел. Пушкорт радио радиоконпозиций. 20.40 — 20.45 — Палтерусем.

Юнкун
Январен 31-мешё

6.15 — «Столица курьер». Шупашкар сыннисем валли. 6.30 — Сене минутсар сур сехет. 6.30 — Сенеу радиостанций. «Вис минутсар сур сехет». Программала — РСФСР халлах депутатсен сулама таратна наидат. Чаваш государство университетин доцент Г. В. Васильев пан интервью Халлах мен авлашан. мен пелешкен, курасшн? Социологи тишнере-ле КПСС обкомён иреологи пайен инструктор Н. А. Галкин каласа парать. 7.00 — 7.15 — Мускав переданисем. 7.15 — 7.30 — Республика хасачесене пахса тухни. Палтерусем. 16.30 — 17.30 — «Мы вам споём» (стерео). 18.00 — Сене хыпарсем. 18.12 — «Еслесем, юрлассам килет». Паталей райончел Алмачари халлах хорэ синчен. 18.30 — Республика хыпарсем. 18.40 — 19.45 — Мускав переданисем. 19.45 — Профсоюз тата пурнас. Ушанч пур-и? 19.55 — 20.45 — «Самрансен клуб».

Шаматкун

Феврален 3-мешё

6.15 — «Столица курьер». Шупашкар сыннисем валли. 6.30 — Бира кун, лл есчене. 6.55 — Палтерусем. 7.00 — 7.15 — Мускав переданисем. 7.15 — Республика хасачесене пахса тухни. 7.25 — 7.30 — Палтерусем. 14.00 — 15.00 — «Юрлассам юрлас килет» (стерео). 17.15 — Эрнене вёслесе. Информаци каларам. 17.30 — Ашше, амаше, ачисем. Горькесене пулшув кино. 17.45 — Музыка салам. 18.15 — Уестер Янкас синчен. 18.30 — «Учитель» халлах напелли юлать. 18.55 — 19.00 — Реклама.

Эрнекун

Феврален 2-мешё

6.15 — «Столица курьер». Шупашкар сыннисем валли. 6.30 — Вис минутсар сур сехет. Информаци публицистика программ. 7.00 — 7.15 — Мускав переданисем. 7.15 — Республика хасачесене пахса тухни. 7.25 — 7.30 — Палтерусем. 16.30 — 17.30 — «Танец и спорт» (стерео). 18.00 — Сене хыпарсем. 18.12 — Ю. Прокопьев юрлат. 18.25 Республика хыпарсем. 18.35 — Лл есчене валли «Пучах». 19.00 — 19.45 — Мускав переданисем. 19.45 — «Эра: экономика, рнск, анализ». 20.00 — 20.30 — Чаваш радиона телевидени хоре — Мускава.

Вырсарникун

Феврален 4-мешё

7.30 — Республика хасачесене пахса тухни. 7.40 — Юрки концерт. 7.50 — 8.00 — Палтерусем. 14.00 — 15.00 — «Милые лица». Эстрада концерт. (стерео). 17.15 — «Хатер пул». Радиоконвал. 17.45 — Сина пурнас йернишен. 18.00 — Кенек те пул халлах мулэ. Чаваш канкан излательствин тап ре-данторэ В. Игнатьева тел пулли. 18.10 — Палла юрлассеме музыкантсем. 18.40 — 19.45 — Мускав переданисем. 19.45 — П. Осипов. — «Пичашле шалле». Роман сыпаксем. 20.25 — Аслэ Сентеру — 45 счл Н. Телентев. «Кинук саллах ават». Чаваш государство ана-лам драма театран спектакля. 21.50 — 22.00 — Реклама, пелтерусем.

САНТАЛАК

Синоптиксем пелтерне тарых, паян кантара пирен республикара пелетле санталак пулат, выран-выран-па каштах йеле юр савать. Сил кантар-хелеланасенчен секкунтра 7—12 метр хэ-вэртлаха вэрот, пыхт-ва-хат вайланать, 15—18 метра ситет. Синалш температури республикара 1 градус сиверен пулса 4 градуса сити. Шупашкарта 0—2 градус аш пулат.

ТЕАТР

К. В. ИВАНОВ ЯЧЕПЕ ХИСЕП-ЛЕНЕКЕН ЧАВАШ ГОСУДАРСТВО АКАДЕМИ ДРАМА ТЕАТРЕ — январен 27-мешенче «Вунсанкар-та чух...» драма. январен 28-мешенче 12 сехетре «Праски нине хер парать» комеди. кэчкине «Насар мана» драма. январен 30-мешенче «Хелелсер» пьеса.

ЧАВАШ ГОСУДАРСТВО МУЗЫКА ТЕАТРЕ — январен 28-мешенче 11 сехетре «Доктор Айболит» юмак-балет. феврален 1-мешенче «Тысяча и одна ночь» балет.

РЕСПУБЛИКАРИ ВЫРАС ДРАМА ТЕАТРЕ — январен 27-мешенче «Женский стол» в «Охотничьем зале» трагикомеди. январен 28-мешенче «Жизнь и необычайные приключения солдата Ивана Чонкина» халлах драм. январен 30-мешенче «Камер-

КИНО

«МЕСТЬ И ЗАКОН» — 9.00, 11.30, 14.30, 17.30, 20.00. Ватам зал: «Рокроизишан авиакатастрофы» — 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.30. Пачек зал: «Один среди своих» — 9.00, 21.00; «Трагедия в стиле рок» — 11.00, 14.00, 17.00.

«МНР» — «Леди. Макбет Мюнхского уезда» — 9.00, 10.20, 16.00; «Конвой» — 12.00, 14.00, 18.00 (концерт); «Смирненное» — 20.40.

«СОКОЛ» — «Жинина династия» — 10.00, 11.20, 16.00, 18.00, 20.00; «Всех за решетку» — 13.00.

«ЛУЧ» — «В крайнем случае л тебе ничего не снажу» — 16.00, 18.00, 20.00.

«ЮНОСТЬ» — «Зита и Гита» — 9.00, 12.00, 15.00, 17.30, 20.00. ЧАВЗ КУЛЬТУРА КЕРМЕНЕ — «Чертежок» — 14.30; «Брак с выходными днями» — 16.15, 18.15, 20.00.

«ОКТЯБРЬ» — «Чернобыль» Хроника трудных недель — 9.00; «Однажды в Америке» — 10.15, 14.30, 18.40.

«ПОБЕДА» — Пысан зал:

Пирен АДРЕС:

428019, г. ЧЕБОКСАРЫ, пр. ИВАНА ЯКОВЛЕВА, 13. ДОМ ПЕЧАТИ, III ЭТАЖ.

ТЕЛЕФОНСЕМ:

редактор — 21-00-67; редактор заместителесем — 21-04-17 тата 21-20-07; ответла секретарь — 21-04-26; секретар нат — 25-13-01; парти пурнас пайе — 21-08-61 тата 25-13-24; идеологи пайе — 21-03-54 тата 25-13-18; промышленность, строительство тата транспорт пайе — 21-33-64, 25-13-04 тата 25-13-81; агропромышленность пайе — 21-08-62, 25-13-10, 25-13-03; советсен эспе социалла пурнас пайе — 21-03-04 тата 25-13-06; культура пайе — 21-08-56 тата 25-13-02; сырусемпе обществалла корреспондентсен пайе — 21-05-21, 25-13-07 тата 29-76-22; информацие спорт пайе — 21-22-31 тата 25-13-09; фотокорреспондент — 21-45-94; халхар корреспондентсем — 3-24-91 [Канаш], 2-10-54 [Елчкн], 4-34 [Етерне] тата 2-26-30 [Сен-тэвэрри]; издательство директорэ — 21-00-23; пелтерусен пайе — 21-14-89 тата 29-76-89; «Вестник недели» редакций — 21-04-39; бухгалтери — 21-45-86; Чаваш АССР Журналистсем союзен правлений — 25-13-83; хасатан обществалла приемнай — 21-22-94.